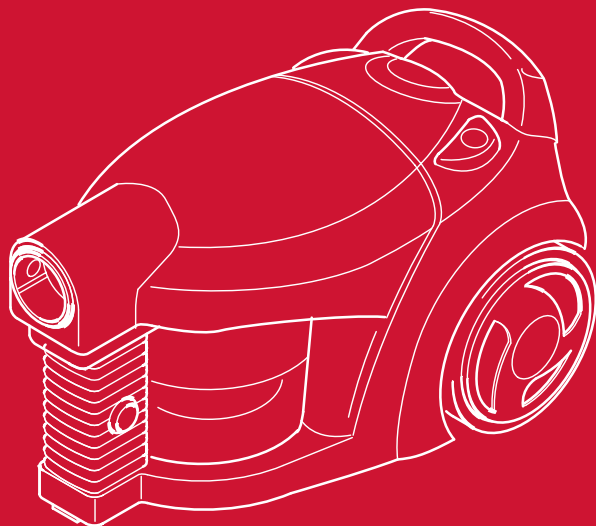
















**Dirt Devil**  
von  **Royal**

# CENTRIX



- |   |  |   |
|---|--|---|
|  Bodenstaubsauger<br>Bedienungsanleitung     |  Aspiradora rodante<br>Manual de instrucciones        |  Padló porszívó<br>Kezelési útmutató       |
|  Cylinder vacuum cleaner<br>Operating Manual |  Aspirador de pó de piso<br>Instrução de manuseamento |  Vysavač<br>Návod k obsluze                |
|  Aspirateur<br>Mode d'emploi                 |  Podlahový vysávač<br>Návod na obsluhu                |  Odkurzacz do podłóg<br>Instrukcja obsługi |
|  Vloerstofzuiger<br>Bedieningshandleiding    |  Talni sesalec<br>Navodila za uporabo                 |  Podni usisavač<br>Uputa za upotrebu       |

<b>Bedienungsanleitung .....</b>	<b>4 - 17</b>
<b>Operating Manual .....</b>	<b>18 - 31</b>
<b>Mode d'emploi .....</b>	<b>32 - 45</b>
<b>Bedieningshandleiding .....</b>	<b>46 - 59</b>
<b>Manual de instrucciones .....</b>	<b>60 - 73</b>
<b>Instrução de Manuseamento .....</b>	<b>74 - 87</b>
<b>Instrukcja obsługi .....</b>	<b>88 - 101</b>
<b>Návod k obsluze .....</b>	<b>102 - 115</b>
<b>Návod na obsluhu .....</b>	<b>116 - 129</b>
<b>Navodila za uporabo .....</b>	<b>130 - 143</b>
<b>Uputa za upotrebu .....</b>	<b>144 - 157</b>
<b>Kezelési útmutató .....</b>	<b>158 - 171</b>



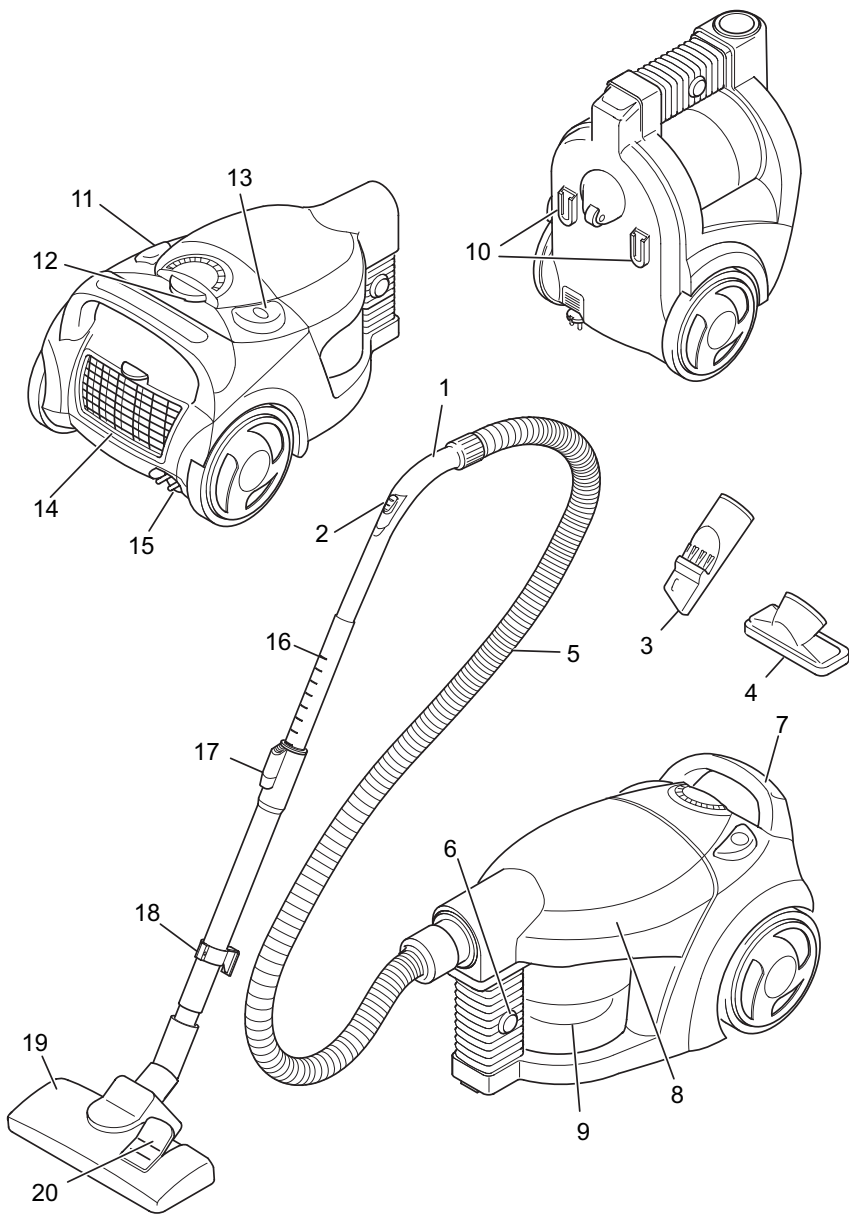


Abb. 1

# Übersicht über Ihren Centrixx

## Vielen Dank!

Es freut uns, dass Sie sich für den Bodenstaubsauger Centrixx entschieden haben!  
Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät und danken Ihnen für den Kauf!

## Geräteteile/Lieferumfang

- |  |                                 |
|--|---------------------------------|
| 1 Handgriff  | 10 Verstaualterungen            |
| 2 Nebenluftregler  | 11 Ein-/Ausschalter             |
| 3 2 in 1 Kombidüse, in der Zubehöralterung unter dem Gehäusedeckel | 12 Saugleistungsregler          |
| 4 Polsterdüse, in der Zubehöralterung unter dem Gehäusedeckel      | 13 Kabelaufrolltaste            |
| 5 Saugschlauch   | 14 Ausblasfilter-Abdeckung      |
| 6 Entriegelungstasten für den Gehäusedeckel                        | 15 Stecker mit Stromkabel       |
| 7 Tragegriff hinten  | 16 Teleskoprohr                 |
| 8 Gehäusedeckel  | 17 Teleskoprohr-Arretierung     |
| 9 Staubbehälter  | 18 Verstauehaken                |
|  | 19 Bodendüse                    |
|  | 20 Umschalter Teppich/Hartboden |

*optionales Zubehör:*

- Parkettbürste
- Turbobürste

## Technische Daten

Geräteart	:	Bodenstaubsauger (beutellos)
Modell	:	Centrixx
Spannung	:	230 V ~50 Hz
Leistung	:	1400 W nom. 1600 W max.
Staubbehälter	:	0,8 Liter, auswaschbar
Filter	:	Lamellen-Zentralfilter Motorschutzfilter Hygiene-Ausblasfilter
Saugschlauch	:	ca. 1,7 m Länge
Netzkabel mit Stecker	:	ca. 5,6 m Länge
Gewicht	:	ca. 4,5 kg



Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.

© Royal® Appliance International GmbH

<b>1</b>	<b>Sicherheitshinweise .....</b>	<b>6</b>
1.1	zur Bedienungsanleitung .....	6
1.2	zu den verwendeten Symbolen .....	6
1.3	zur Stromversorgung .....	6
1.4	zu Kindern .....	7
1.5	zur bestimmungsgemäßen Verwendung .....	7
1.6	falls das Gerät defekt ist .....	8
<b>2</b>	<b>Auspacken und Anschließen .....</b>	<b>8</b>
2.1	Auspacken .....	8
2.2	Montieren .....	8
2.3	Weitere Düsen (Zubehör) verwenden .....	9
<b>3</b>	<b>Bedienung .....</b>	<b>10</b>
3.1	Staubsaugen .....	10
3.2	Ausschalten und Stromkabel aufrollen .....	11
3.3	Aufbewahren .....	12
3.4	Staubbehälter ausleeren .....	12
<b>4</b>	<b>Filter .....</b>	<b>13</b>
4.1	Lamellen-Zentralfilter reinigen .....	13
4.2	Motorschutzfilter prüfen .....	14
4.3	Hygiene-Ausblasfilter austauschen .....	14
<b>5</b>	<b>Fehlerbehebung .....</b>	<b>15</b>
<b>6</b>	<b>Reinigung .....</b>	<b>16</b>
6.1	Gehäuse reinigen .....	16
6.2	Filter reinigen .....	16
<b>7</b>	<b>Entsorgung .....</b>	<b>16</b>
<b>8</b>	<b>Ersatzteile .....</b>	<b>16</b>
8.1	Verschleißteilliste .....	16
8.2	Bezugsquellen .....	16
<b>9</b>	<b>Garantie .....</b>	<b>17</b>
9.1	Garantiebedingungen .....	17
9.2	Im Garantiefall .....	17



# 1 Sicherheitshinweise

zur Bedienungsanleitung

## 1 Sicherheitshinweise

### 1.1 zur Bedienungsanleitung



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig durch, bevor Sie mit dem Gerät arbeiten.

Bewahren Sie die Anleitung gut auf. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie auch die Bedienungsanleitung mit.

**Die Nichtbeachtung dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.**

Für Schäden, die aufgrund der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

■ Das Gerät darf nur im Haushalt eingesetzt werden. Es ist für eine gewerbliche Nutzung nicht geeignet.

### 1.2 zu den verwendeten Symbolen



#### **WARNUNG:**

Warnt vor Gefahren für Ihre Gesundheit und zeigt mögliche Verletzungsrisiken auf.

#### **ACHTUNG:**

Weist auf mögliche Gefährdungen für das Gerät oder andere Gegenstände hin.

#### **HINWEIS:**

Hebt Tipps und Informationen für Sie hervor.

### 1.3 zur Stromversorgung



■ Das Gerät wird mit elektrischem Strom betrieben, dabei besteht grundsätzlich die Gefahr eines elektrischen Schlags. Achten Sie daher besonders auf Folgendes:

- Fassen Sie den Stecker niemals mit nassen Händen an.
- Wenn Sie den Stecker aus der Steckdose herausziehen wollen, ziehen Sie immer direkt am Stecker. Niemals am Kabel, es könnte reißen.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel nicht geknickt, eingeklemmt, überfahren wird, oder mit Hitzequellen in Berührung kommt.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für die Leistungsaufnahme des Gerätes ausgelegt sind.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten und halten Sie es vor Regen und Nässe fern.

# 1 Sicherheitshinweise

## zu Kindern



- Betreiben Sie das Gerät nur, wenn die auf dem Typenschild an der Unterseite des Gerätes angegebene elektrische Spannung mit der Spannung Ihrer Steckdose übereinstimmt. Eine falsche Spannung kann das Gerät zerstören.

### 1.4 zu Kindern



- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt und verwenden Sie es mit größter Vorsicht, wenn Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, in der Nähe sind.
- Kinder oder Personen, die die Gefahren nicht einschätzen können, dürfen das Gerät nicht benutzen. Bewahren Sie es unzugänglich auf.
- Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

### 1.5 zur bestimmungsgemäßen Verwendung



Der Bodenstaubsauger ist ausschließlich für das Reinigen von normalverschmutzten Böden, Teppichen und Gardinen zu verwenden. Jede weitere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und ist untersagt. **Insbesondere die im Folgenden aufgeführten Tätigkeiten dürfen auf keinen Fall mit dem Bodenstaubsauger ausgeführt werden:**

- Das Saugen von:
  - glühender Asche, brennenden Zigaretten oder Streichhölzern. Es kann zum Brand kommen.
  - spitzen Gegenständen, wie Glassplittern, Nägeln, etc. Diese Gegenstände zerstören die Filter.
  - Wasser und anderen Flüssigkeiten, insbesondere feuchten Teppich-Reinigungsmitteln. Feuchtigkeit im Inneren kann zum Kurzschluss führen.
  - Toner (für Laserdrucker, Kopierer, etc.). Es besteht Brand und Explosionsgefahr.
  - Gips, Zement, etc. Die Filter können verstopfen.
  - Kleidungsstücken (z.B. Schuhbänder, Schals, etc.). Sie könnten eingezogen werden und schwere Verletzungen hervorrufen.
  - Haaren, Fingern und anderen Körperteilen. Sie könnten eingezogen werden und schwere Verletzungen hervorrufen.
- Die Verwendung in der Nähe von explosiven oder leicht entzündlichen Stoffen. Es besteht Brand oder Explosionsgefahr.
- Die Verwendung im Freien. Es besteht die Gefahr, dass Regen und Schmutz das Gerät zerstören.
- Das Hineinstecken von Gegenständen in die Öffnungen des Gerätes. Es könnte überhitzen.

## 2 Auspacken und Anschließen

falls das Gerät defekt ist

### 1.6 falls das Gerät defekt ist



■ Betreiben Sie niemals ein defektes Gerät, oder ein Gerät mit einem defekten Kabel. Es besteht erhebliches Verletzungsrisiko.

■ Geben Sie ein defektes Gerät zur Reparatur an einen Fachhändler oder den Royal® Appliance Kundendienst. Adresse, ▷ Seite 17, „Garantie“.

## 2 Auspacken und Anschließen

### 2.1 Auspacken

Packen Sie das Gerät und alle Zubehörteile aus und überprüfen Sie den Inhalt auf Vollständigkeit. Informationen zum Lieferumfang, ▷ Seite 4, „Übersicht über Ihren Centrixx“.

#### **ACHTUNG:**

Transportieren/versenden Sie das Gerät grundsätzlich immer in der Originalverpackung, damit es keinen Schaden nimmt. Heben Sie dazu die Verpackung auf.

Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial entsprechend den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.

#### **HINWEIS:**

Sollten Sie einen Transportschaden bemerken, wenden Sie sich umgehend an Ihren Händler.

### 2.2 Montieren

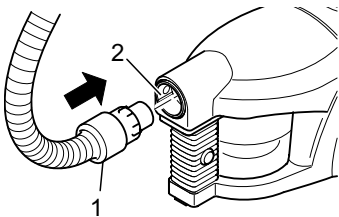


Abb. 2

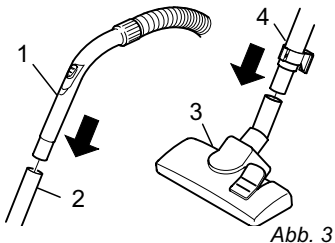


Abb. 3

#### **WARNUNG:**

Montieren Sie das Gerät nur, wenn der Stecker aus der Steckdose ausgezogen ist. Es könnte versehentlich eingeschaltet werden.

1. Stecken Sie das Ende des Saugschlauchs (Abb. 2/1) in den Anschluss (Abb. 2/2) des Bodenstaubsaugers, bis die Verriegelung hörbar einrastet.
2. Stecken Sie den Handgriff (Abb. 3/1) in das obere Ende des Teleskoprohrs (Abb. 3/2).
3. Stecken Sie die Bodendüse (Abb. 3/3) auf das untere Ende des Teleskoprohrs (Abb. 3/4).

#### **HINWEIS:**

Eventuell ist es erforderlich etwas fester zu drücken.



# 2 Auspacken und Anschließen

Weitere Düsen (Zubehör) verwenden

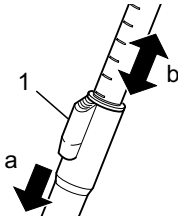


Abb. 4

## 2.3 Weitere Düsen (Zubehör) verwenden

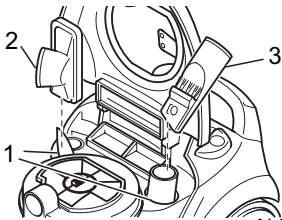


Abb. 5

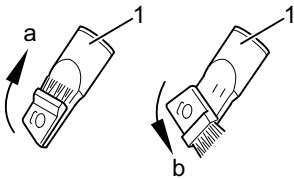


Abb. 6

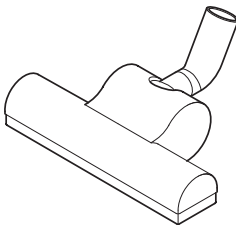


Abb. 7

4.

4 11

4 1

4

j

### Zubehör

2 1

1



**WARNUNG:**

3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“

▷ Kapitel

### Polsterdüse (Abb. 5/2)

### Fugendüse (Abb. 6/a)

### Möbelbürste (Abb. 6/b)

### Optional

### Turbobürste (Abb. 7)

**HINWEIS:**

a a b b a



# 3 Bedienung

## Staubsaugen

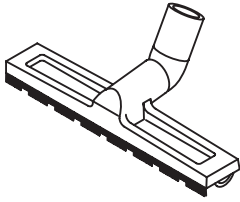


Abb. 8

### Parkettbürste (Abb. 8)

a a  
ba b b  
a a a

**! WARNUNG:**

a a  
a b a

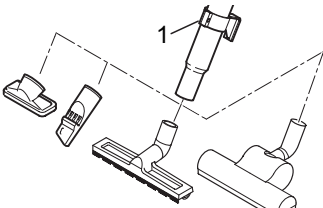


Abb. 9

1. a a a  
a
2. a a  
lb 1 d
3. a a  
bb
4. b a a b  
a

# 3 Bedienung

## 3.1 Staubsaugen

**! WARNUNG:**

a ba a d  
j b a  
b

**△ ACHTUNG:**

a b a a  
a  
b a a a b a  
b

**HINWEIS:**

aba b Üb  
a b Üb  
ab a a a a a  
a  
a Üb a a 4  
a ab a b a  
a

# 3 Bedienung

## Ausschalten und Stromkabel aufrollen

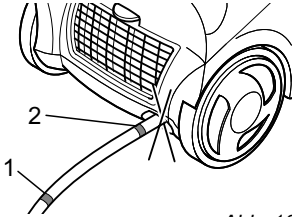


Abb. 10

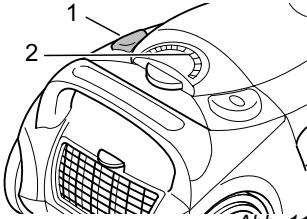


Abb. 11

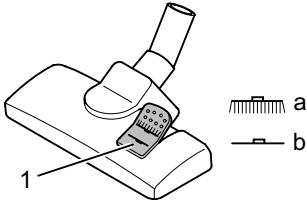


Abb. 12

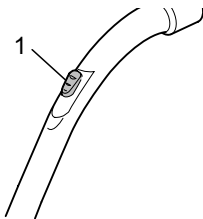


Abb. 13

### 3.2 Ausschalten und Stromkabel aufrollen

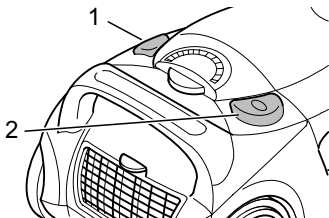


Abb. 14

1. a ▷Kapitel 2.3,  
„Weitere Düsen (Zubehör) verwenden“

2. a a a a a a a a  
b a a a a a a a



#### WARNUNG:

a a bb 1 2 a  
a ab b

▷Kapitel 3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“  
a a ab ab  
b a a

3. a a b a a a  
a a a a a a

4. a a a  
bb 11 2

5. j a b a a  
a b bb 12 1

#### Hartboden (Abb. 12/a)

a a

#### Teppich (Abb. 12/b)

a

6. a a b a a  
a a a

b a

#### HINWEIS:

b bb 13 1  
a a a a  
a b

1. a a b a a a  
bb 14 1 a a

2. a a



#### WARNUNG:

ab a  
a

# 3 Bedienung

## Aufbewahren

### 3.3 Aufbewahren

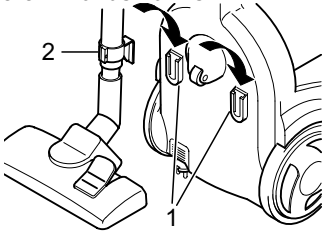


Abb. 15

3. ab a a tb 14 2 a  
 ab a  
 a  
 b a a  
 tb 1 1 a ab a  
 a a  
 tb 1 2 a a tb 1

**! WARNUNG:**  
 b a a a a  
 a b a ▷ Kapitel  
 3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“

**△ ACHTUNG:**  
 a b ab  
 a a a b

■ a a  
 abb  
 a a  
 a a

### 3.4 Staubbehälter ausleeren



Abb. 16

■ a bb a  
 „ a “ a bb 1 a  
 a

**△ ACHTUNG:**  
 a bb a a  
 a b a ▷ Kapitel  
 3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“  
 a a b a

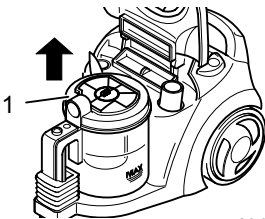


Abb. 17

1. a bb 1  
 tb 1  
 2. b abb tb 1 1 a b  
 a a b a  
 3. a a bb b

# 4 Filter

## Lamellen-Zentralfilter reinigen

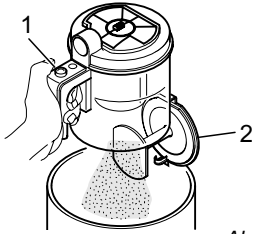


Abb. 18

4. a bb 1 2 a lb 1 1 a b
5. a b a
6. b aba a b
7. a lb



# 4 Filter

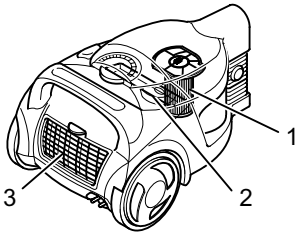


Abb. 19

- a ba b  
 a a bb 1 1  
 a aba  
 Reinigen: alle 2 Monate  
 bb 1 2  
 b a a  
 a a  
 Prüfen: alle 6 Monate  
 ba lb 1 3  
 a a a b a  
 Austauschen: alle 6 Monate  
 a  
 a ab a a  
 b a b ab a  
 a a b

**△ ACHTUNG:**  
 a

## 4.1 Lamellen-Zentralfilter reinigen

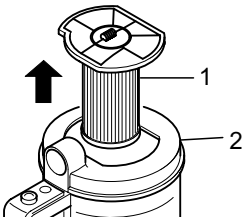


Abb. 20

1. a a a b a  
 ▷ Kapitel 3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“
2. ab ▷ Kapitel 3.4, „Staubbehälter ausleeren“
3. a a lb 2 1 a  
 b a ab lb 2 2
4. b a a a a  
 b a a

# 4 Filter

## Motorschutzfilter prüfen

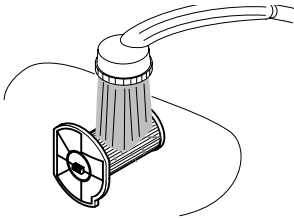


Abb. 21

**HINWEIS:**

a a a a bb 21  
 ab  
 a a a a  
 1 b a a

### 4.2 Motorschutzfilter prüfen

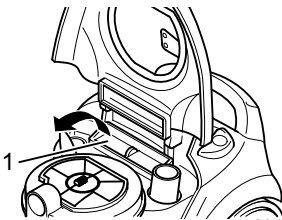


Abb. 22

1. a a a b a  
 ▷ Kapitel 3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“
2. ▷ Kapitel 3.4, „Staubbehälter ausleeren“, Punkt 1
3. bb 22 1 a
4. a a a a  
 a b

**HINWEIS:**

a a a  
 a a a a  
 1 b a a a

5.

### 4.3 Hygiene-Ausblasfilter austauschen

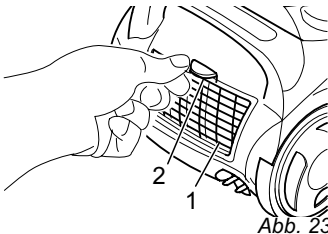
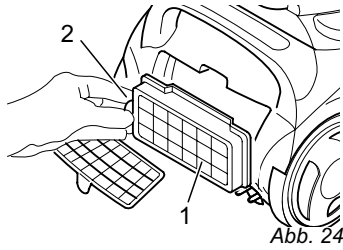


Abb. 23

1. a a a b a  
 ▷ Kapitel 3.2, „Ausschalten und Stromkabel aufrollen“
2. b a b bb 23 1  
 a bb 23 2 a  
 b a b a

# 5 Fehlerbehebung

Hygiene-Ausblasfilter austauschen



3. tb 24 1 a a

4. ▷ Kapitel 8, „Ersatzteile“ a

**HINWEIS:**

a a a  
b a a  
b a a

5. b b a b



## 5 Fehlerbehebung

a a a<sup>®</sup> a b a a  
b b b b

**! WARNUNG:**

a b b a a a  
a

Fehler	mögliche Ursache	Lösung
	a	a ▷ Kapitel 3.1, „Staubsaugen“
	b b	a b a a a b
	b b a	a b a <sup>®</sup> a ▷ Seite 17, „Garantie“
a	a bb	a bb
		▷ Kapitel 4, „Filter“
	a a	a a a ab
a	a a	a a a ab





# 9 Garantie

## Garantiebedingungen



## 9 Garantie

### 9.1 Garantiebedingungen

Wir übernehmen für das von uns vertriebene Gerät eine Garantie von 24 Monaten ab Kaufdatum.

ab aa b a a aa a  
 a b a b a a a  
 a aa a a a a a  
 b a a a a a b a  
 a a ba a  
 b b  
 a® a a a aa b a a a  
 a b a a a a  
 a a a b a a a  
 a b a a a  
 a aa

### 9.2 Im Garantiefall

a a bb „ a a “ b b a  
 aa a a



a® a a a b  
 b  
 a  
 4 24  
 a  
 21 3 2 1  
 a 21 3 2



**Dirt Devil**  
by Royal

---

SERVICE-HOTLINE

0180 501 50 50\*

In Deutschland stehen wir Ihnen für Fragen, Anregungen oder bei Problemen gerne zur Verfügung.  
 Mo–Fr, 08–20 Uhr

\*€0,12 pro Minute aus dem deutschen Festnetz

# An overview of your Centrixx

## Many thanks!

We are pleased that you decided on the Centrixx cylinder vacuum cleaner!  
We hope you enjoy using your appliance and we would like to thank you for your purchase!

## Appliance parts/scope of delivery

- |   |                             |
|---|-----------------------------|
| 1 Handle  | 10 Stow-away hook mounts    |
| 2 Secondary air controller  | 11 On/off button            |
| 3 2-in-1 combi-nozzle, in the accessories mount under the housing cover | 12 Suction controller       |
| 4 Upholstery nozzle, in the accessories mount under the housing cover   | 13 Cable retract button     |
| 5 Suction hose  | 14 Blow-out filter cover    |
| 6 Release buttons for the housing cover                                 | 15 Plug with power cable    |
| 7 Carry handle, rear  | 16 Telescopic tube          |
| 8 Housing cover   | 17 Telescopic tube lock     |
| 9 Dust container  | 18 Stow-away hook           |
|   | 19 Floor nozzle             |
|   | 20 Carpet/hard floor switch |

*optional accessories:*

- Parquet brush
- Turbo brush

## Technical data

Type of appliance	:	Cylinder vacuum cleaner (bagless)
Model	:	Centrixx
Voltage	:	230 V ~50 Hz
Output	:	1400 W nom. 1600 W max.
Dust container	:	0.8 litre, washable
Filters	:	Central laminar filter Protective engine filter Hygienic blow-out filter
Suction hose	:	approx. 1.7 m long
Mains cable with plug	:	approx. 5.6 m long
Weight	:	approx. 4.5 kg



We reserve the right to make technical and design alterations in the course of ongoing product improvements.

© Royal® Appliance International GmbH

# List of contents

<b>1</b>	<b>Safety instructions</b>	<b>20</b>
1.1	Regarding the operating manual	20
1.2	Regarding the symbols used	20
1.3	Regarding the power supply	20
1.4	Regarding children	21
1.5	Regarding intended use	21
1.6	If the appliance is defective	22
<b>2</b>	<b>Unpacking and connecting</b>	<b>22</b>
2.1	Unpacking	22
2.2	Assembly	22
2.3	Using other nozzles (accessories)	23
<b>3</b>	<b>Operating</b>	<b>24</b>
3.1	Vacuuming	24
3.2	Switching off and retracting the power cable	25
3.3	Storage	26
3.4	Emptying the dust container	26
<b>4</b>	<b>Filters</b>	<b>27</b>
4.1	Cleaning the central laminar filter	27
4.2	Checking the protective motor filter	28
4.3	Replacing the hygienic blow-out filter	28
<b>5</b>	<b>Correcting malfunctions</b>	<b>29</b>
<b>6</b>	<b>Cleaning</b>	<b>30</b>
6.1	Cleaning the housing	30
6.2	Cleaning the filters	30
<b>7</b>	<b>Waste disposal</b>	<b>30</b>
<b>8</b>	<b>Spare parts</b>	<b>30</b>
8.1	List of wear parts	30
8.2	Supply sources	30
<b>9</b>	<b>Warranty</b>	<b>31</b>
9.1	Warranty conditions	31
9.2	Making a warranty claim	31



# 1 Safety instructions

Regarding the operating manual

## 1 Safety instructions

### 1.1 Regarding the operating manual



Read this operating manual through completely before working with the appliance.

Keep the operating manual safe. If you pass the appliance on to a third party, give them the operating manual as well.

**Non-compliance with these instructions can lead to serious injuries or damage to the appliance.**

We assume no liability for damage that occurs as a result of non-compliance with this operating manual.

■ The appliance may only be operated in households. It is not suitable for industrial or commercial use.

### 1.2 Regarding the symbols used



Important instructions for your safety are especially marked. You must observe these instructions to avoid accidents and damage to the appliance:

**⚠ WARNING:**

Warns against hazards for your health and indicates possible risks of injury.

**⚠ ATTENTION:**

Indicates possible hazards for the appliance or other objects.

**NOTE:**

Highlights tips and information for you.

### 1.3 Regarding the power supply



■ The appliance is operated with electrical power which means there is in principle a risk of electric shock. Pay particular attention to the following:

- Never touch the plug with wet hands.
- If you want to pull the plug out of the socket then always pull directly on the plug. Never pull on the cable as it could break.
- Make sure that the power cable is not bent, caught or run over, and that it does not come into contact with heat sources.
- Only use an extension cable that is designed for the power requirement of the appliance.
- Never immerse the appliance in water or other fluids and keep it away from rain and moisture.

# 1 Safety instructions

## Regarding children

### 1.4 Regarding children



- Only operate the appliance if the electrical voltage stated on the type plate beneath the appliance matches the voltage on your socket. Wrong voltage can destroy the appliance.

- Never leave the appliance unattended, and use it with the greatest of care if children or persons who cannot assess the risks are nearby.

- Children or persons who cannot assess the risks may not use the appliance. Store it so it is inaccessible.

- Packing material must not be used to play with. There is a danger of suffocation.

### 1.5 Regarding intended use



The cylinder vacuum cleaner must only be used for cleaning normally dirty floors, carpets and curtains. Any other use is considered non-intended use and is prohibited.

**In particular, the activities listed in the following may under no circumstances be carried out with the cylinder vacuum cleaner:**

- Do not vacuum:

- hot ash, burning cigarettes or matches. These can cause fire.
- pointed objects such as, glass fragments, nails, etc. These objects destroy the filter.
- water and other fluids, especially damp carpet cleaning agents. Internal dampness can lead to a short-circuit.
- toner (for laser printers, copy machines, etc.). There is a risk of fire and explosion.
- plaster, cement, etc. The filter can become blocked.
- pieces of clothing (e.g. shoelaces, scarves, etc.). They could be pulled right in and cause severe injuries.
- hair, fingers and other body parts. They could be pulled right in and cause severe injuries.

- Do not use near explosive or easily flammable substances. There is a risk of fire or explosion.

- Do not use in the open-air. There is a risk of the appliance being destroyed by rain and dirt.

- Do not push objects into the openings of the appliance. It could overheat.



## 2 Unpacking and connecting

If the appliance is defective

### 1.6 If the appliance is defective



- Never operate a defective appliance or an appliance with a defective cable. There is a considerable risk of injury.
- Bring or send defective appliances to a specialist dealer or to Royal® Appliance Customer Services for repair. Address, ▷Page 31, "Warranty".

## 2 Unpacking and connecting

### 2.1 Unpacking

Unpack the appliance and all accessory parts and check that the contents are complete. Information regarding the scope of delivery, ▷Page 18, "An overview of your Centrixx".

#### **ATTENTION:**

Always transport/send the appliance in its original packaging so that it does not become damaged. Keep the packing material for this purpose. Dispose of any packing material that is no longer required in accordance with the provisions applicable in your country.

#### **NOTE:**

If you should notice damage due to transport, then contact your dealer immediately.

### 2.2 Assembly

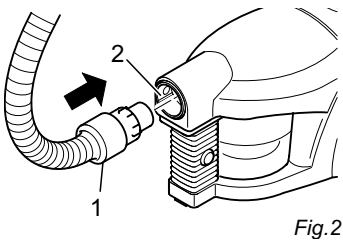


Fig.2

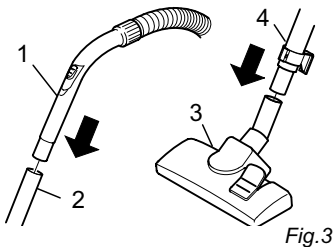


Fig.3

#### **WARNING:**

Only assemble the appliance if the plug has been pulled out of the socket. It could be switched on by accident.

1. Push the end of the suction hose (Fig. 2/1) into the connection point (Fig. 2/2) of the cylinder vacuum cleaner until the lock audibly clicks into place.
2. Push the handle (Fig. 3/1) into the upper end of the telescopic tube (Fig. 3/2).
3. Push the floor nozzle (Fig. 3/3) onto the lower end of the telescopic tube (Fig. 3/4).

#### **NOTE:**

It may be necessary to push a bit harder.

# 2 Unpacking and connecting

## Using other nozzles (accessories)

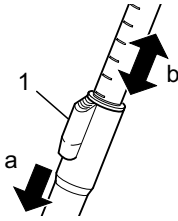


Fig.4

### 2.3 Using other nozzles (accessories)

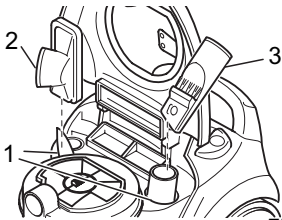


Fig.5

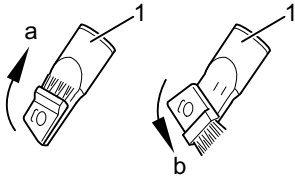


Fig.6

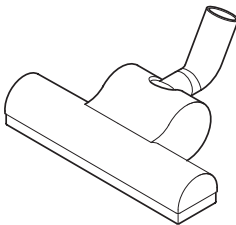


Fig.7

4. j b 4 1 a  
 4 a b b a  
 1 1 4 b  
 a a a b b a  
 a a a



a a j a a  
 a a a  
 ■ a accessories 2 1 b a a  
 b a a 1 a

**! WARNING:**

a a a b ▷ Chapter 3.2, "Switching off and retracting the power cable"

**Upholstery nozzle (Fig. 5/2)**

a a a a

**2 1 b 3 b a**

**Crevice nozzle (Fig. 6/a)**

a a a a

**Furniture brush (Fig. 6/b)**

a b a a 1 a a  
 a b 2 1 b a a  
 b a a b a a  
 b a a a b a

■ a a ab a a **option a**

b b  
 a a a b a a  
 ab a a a  
 a a a

**NOTE:**

b b a a a a  
 b a

# 3 Operating

## Vacuuming

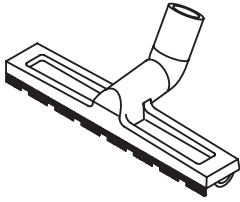


Fig.8

### Parquet brush (Fig. 8)

a a a b a  
a a a a

**! WARNING:**

a b a b a a b  
b a

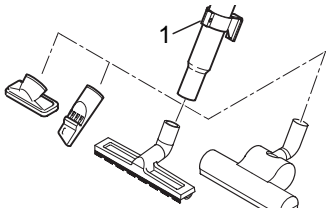


Fig.9

1. a a a
2. b 1
3. b
4. a a a a b b  
a a a b

## 3 Operating

### 3.1 Vacuuming

**! WARNING:**

b a a a a a a b b  
a j

**△ ATTENTION:**

a a a a a  
a a a a a a  
a b b a a  
a b a a a a  
a a

**NOTE:**

a a a a a  
a a a  
a b  
a a  
a a a a 4  
a a a  
aa



# 3 Operating

## Switching off and retracting the power cable

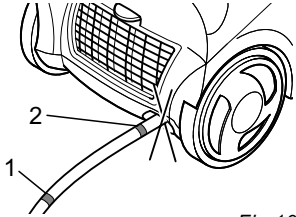


Fig. 10

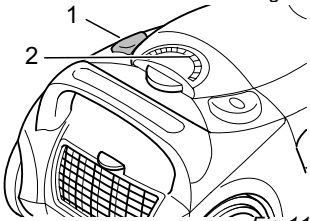


Fig. 11

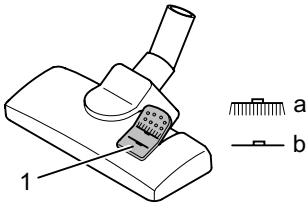


Fig. 12

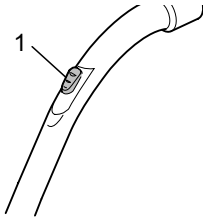


Fig. 13

### 3.2 Switching off and retracting the power cable

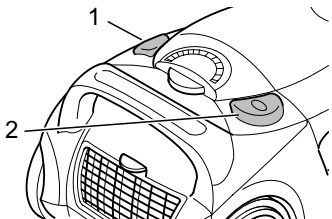


Fig. 14

1. nozzles (accessories)" ▷ Chapter 2.3, "Using other

2. ab 1 1 a 1 1

**WARNING:**  
 a a 1 2 b a ab  
 a a b ▷ Chapter 3.2, "Switching off and retracting the power cable"  
 ab a b a a

3. a a  
 1 1 1

4. 1 1 2

5. j a a 1 2 1

**Hard floor (Fig. 12/a)**

a a

**Carpet (Fig. 12/b)**

a b a

6. a a a a b  
 a a a b a  
 a a

**NOTE:**

a  
 a a 13 1 a  
 a a a b

1. a a  
 1 4 1 a

2. a a a a

**WARNING:**  
 a b a a b  
 a a b  
 b j





# 4 Filters

Cleaning the central laminar filter

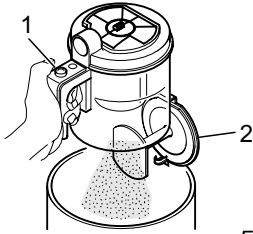


Fig.18

4. a b 1 1 b
- 1 2 a b
5. a a
6. b a a
- a a
7. a b a



## 4 Filters

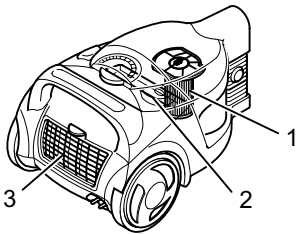


Fig.19

- a a a  
a a a 1 1 a  
Clean: every 2 months  
1 2

- a a a  
a a  
Check: every 6 months  
b 1 3  
Replace: every 6 months

- a b b a a a
- b a a a a
- a a a a a
- a a a a a
- a

**△ ATTENTION:**  
a a a a

### 4.1 Cleaning the central laminar filter

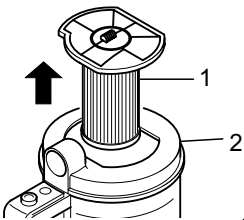


Fig.20

1. a a a b  
▷Chapter 3.2, "Switching off and retracting the power cable"
2. a ▷Chapter 3.4, "Emptying the dust container"
3. a a a 2 1  
a 2 2
4. a a a a  
b a a a a

# 4 Filters

## Checking the protective motor filter

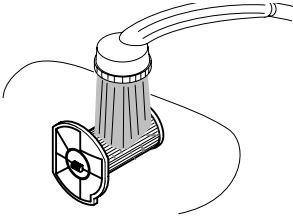


Fig.21

**NOTE:**

a a a  
a a 21 a b  
a a 1 a  
a a a a

### 4.2 Checking the protective motor filter

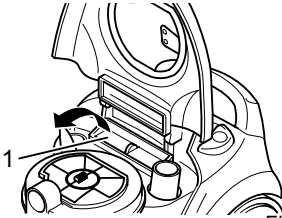


Fig.22

1. a a a b  
 ▷Chapter 3.2, "Switching off and retracting the power cable"
2. ▷Chapter 3.4, "Emptying the dust container", Point 1
3. a 22 1
4. a a a  
 a b a

**NOTE:**

a  
a a 1 a  
a a a a

5. a

### 4.3 Replacing the hygienic blow-out filter

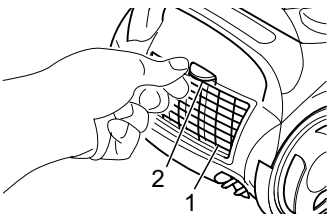
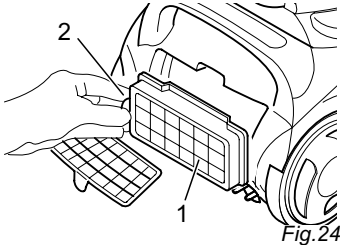


Fig.23

1. a a a b  
 ▷Chapter 3.2, "Switching off and retracting the power cable"
2. b 23 1  
 23 2 a b  
 ba

# 5 Correcting malfunctions

## Replacing the hygienic blow-out filter



- 3. 24 1 ba a
- 4. "Spare parts" b a ▷ Chapter 8, a

**NOTE:**

- a a
- a b a
- 5. b aa



# 5 Correcting malfunctions

a a a<sup>®</sup> a ab  
a a



**WARNING:**

a b a a a a a  
a a

Malfunction	Possible cause	Solution
a	a a	a a a ▷ Chapter 3.1, "Vacuuming"
	a a	a a a a a a
	ab aa a ab	a b a a <sup>®</sup> a a ▷ Page 31, "Warranty"
a a	a b	a a a ▷ Chapter 4, "Filters"
	a b b	b a a a a b
a a a	a a a b	a a a a a b
a a	a a	a a a b

# 6 Cleaning

Cleaning the housing

## 6 Cleaning



**WARNING:**

a a a a a a a

### 6.1 Cleaning the housing

a a a a a a a a a a

### 6.2 Cleaning the filters

a ▷Chapter 4, "Filters"

## 7 Waste disposal

a a a a a a b a a a a b  
a  
a a a a a a a a  
a a a a a a a  
a a a a a a a  
a a a a a a a  
a a a a a a a



## 8 Spare parts

### 8.1 List of wear parts

Item No.	Description	Contents
1 2 23	a a a a a b	3
1 2 22	a a a a	2

### 8.2 Supply sources

a a a a a a b  
International Service"

▷Page 173, "Royal Appliance Int. GmbH



# Royal Appliance Int. GmbH International Service

**F**

Sona France  
21 rue Eugene Sue  
F-94700 Maisons Alfort  
Tel: +33 1 43 78 00 42  
Fax: +33 1 43 78 01 38

**E**

Royal Appliance Espana, SL  
Royal, Dirt Devil, Stellar  
C/ Jazmin, 66 - 3°  
E-28033 Madrid  
Tel: +34 902 430 663

**NL**

Z.E.S. Goes B.V.  
T.a.v. afd. Service  
Pearyweg 1  
NL-4462 GT Goes  
Tel: +31 0113 240700  
Fax: +31 0113 240750  
Mail: dirtdevil@zesgoes.nl

**A**

Zmugg Elektronik Service  
und Vertriebes. M.b.H.  
Fabriksgasse 27  
A - 8020 Graz  
Tel: +43 316 772 120  
Fax: +43 316 772 120 10

**CZ** **SK**

Le Cygne electronic service  
spol. s r.o.  
Jablonecká 722/8  
190 00 Praha 9  
Tel: +420 286883940  
Fax: +420 286885064

**PL**

SERV-SERWIS Sp. z o.o.  
ul. Poniatowskiego 4/1  
45-049 Opole  
Tel: +77 453 61-39  
Fax: +77 453 61-38  
Mail: adabrowski  
@serv-serwis.pl

**H**

SERVICE-COOP  
Hegedus Gyula u. 35-37  
H-1136 Budapest  
Tel: +36 1 349 5972  
Fax: +36 1 350 1167

**DK**

Scandia Serviceteknik A/S  
Hedeager 5  
DK - 2605 Brøndby  
Tel: +45 432 02710  
Fax: +45 432 02719

**SK**

EURO ELECTRONIC SERVIS  
SK s. r. o.  
Stefanikova 736  
908 73 Velke Levare  
Tel: +42 134 774 8051  
Mail: eessk@stonline.sk

**SLO**

Strojinc Ciril s.p.  
Koseskega ul. 1a  
SLO - 1000 LJUBLJANA  
Tel: +386 -1- 422 8489

**P**

Portugies  
Famatecnica  
Rua Antonio Enes No. 20  
1050-025 Lisboa  
Tel: +351 213 14 3510

Garantiekarte  
Warranty Card  
Card de garantie

Garantiekaart  
Certificado de garantia  
Certificado de garantia

Karta gwarancyjna  
Garantikort  
Záruční list

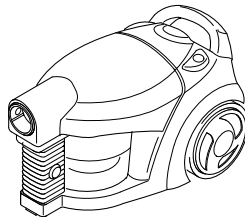
Garancialevel  
Záručný list  
Garancijski list

**Centrixx**

Stempel und Unterschrift des Händlers / Stamp and sign of dealer / Cachet et signature du vendeur / Stempel en handtekening van de handelaar / Sello y firma del distribuidor / Carimbo e assinatura do revendedor / Stempel i podpis sprzedajacego / Selgers stempel og underskrift / Razitko a podpis obchodnika / A kereskedő pecsétje és aláírása / Pečiatka a podpis predajcu / Žig i podpis trgovca

Fehlerbeschreibung / Description of fault / Description de l'erreur / Beschrijving van de fouten / Descripción del error  
Descrição do problema / Opis usterki / Feilbeskrivelse / Popis závad / Hiba leírása / Popis chyby / Opis napak

Kaufdatum / Date of purchase / Date d'achat / Koopdatum / Fecha de compra / Data da compra Data zakupu /  
Kjøpsdato / Datum koupě / Vásárlás napja / Datum kúpy / Datum kupa







**Dirt Devil**  
von  **Royal**



Royal Appliance International GmbH  
Itterpark 7-9 · D-40724 Hilden  
Germany

Tel.: +49 (0) 21 03 / 20 07 10

Fax: +49 (0) 21 03 / 20 07 77

E-Mail: [info@dirtydevil.de](mailto:info@dirtydevil.de)

[www.dirtydevil.de](http://www.dirtydevil.de)

[www.dirtydevil.de](http://www.dirtydevil.de)